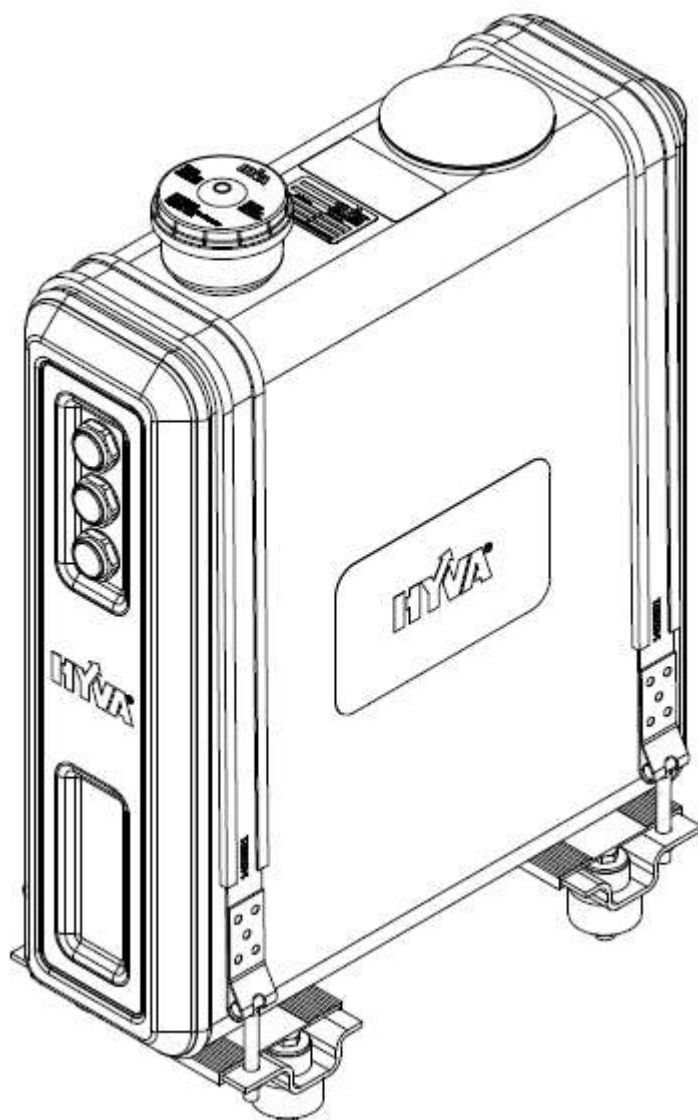




GB

NL

DE

FR

IT

PT

ES

PL

CZ

RO

CN

RU

MOUNTING INSTRUCTIONS

Table of Contents

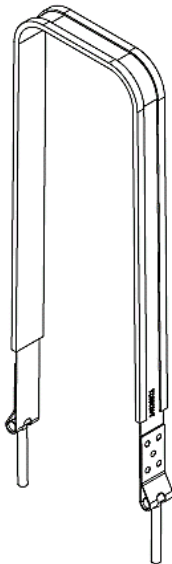
A.	PARTS FOR REAR MOUNTED – SLIM RM TANK	3
B.	STEPS FOR MOUNTING AIR BREATHER.....	5
C.	STEPS FOR MOUNTING RETURN LINE FILTER	6
D.	STEPS FOR MOUNTING SLIM RM TANK ON SUPPORTS	8
E.	SUCTION LINE COMPONENTS ASSEMBLY	10
F.	INSTRUCTION.....	12

A. PARTS FOR REAR MOUNTED – SLIM RM TANK

1. TANKS & SUPPORTS



1

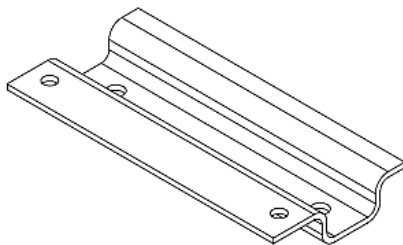
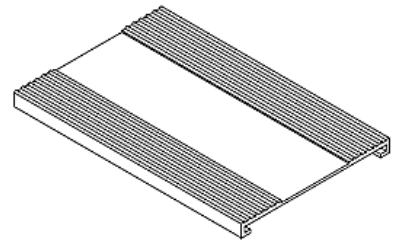


2

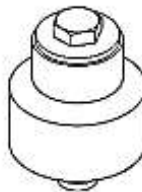
3



4



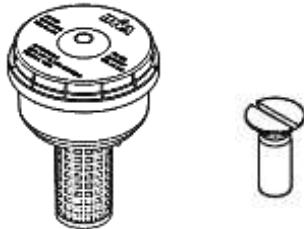
5



6

No.	Description	Qty
1	Hyva - Oil tank – Slim RM	1
2	Strap + Rubber strap	2
3	Hex Nut M12 DIN 985	4
4	Rubber tank support	2
5	Support Oil tank	2
6	Vibration damper	4

2. AIR BREATHER

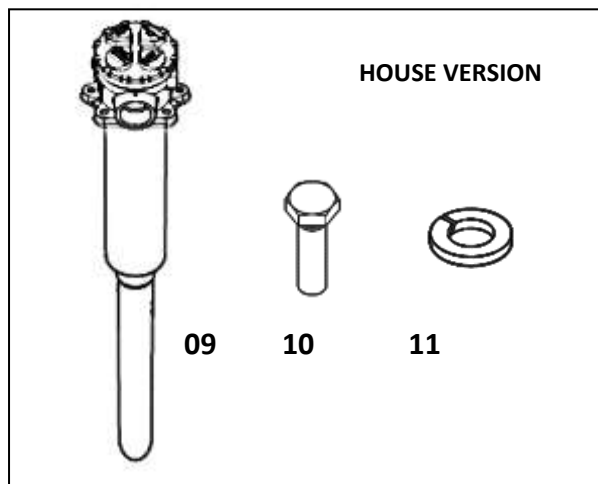


07

08

No.	Description	Qty
07	Air breather	1
08	Screw M5x14 ISO 2009	6

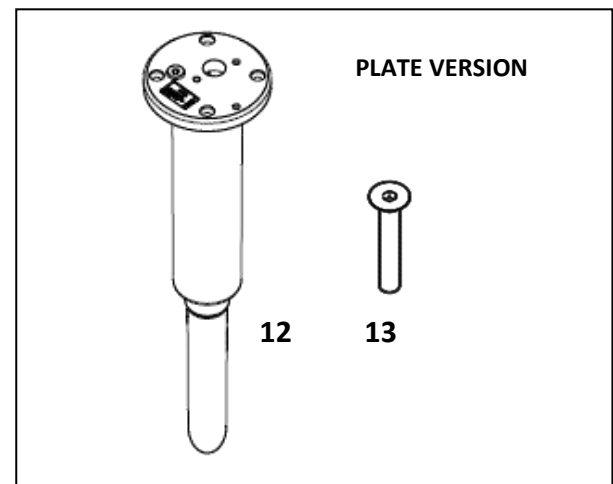
3. RETURN LINE FILTER



09

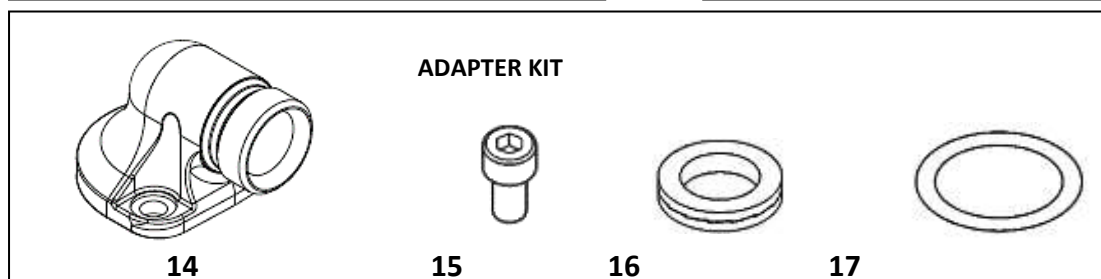
10

11



12

13



14

15

16

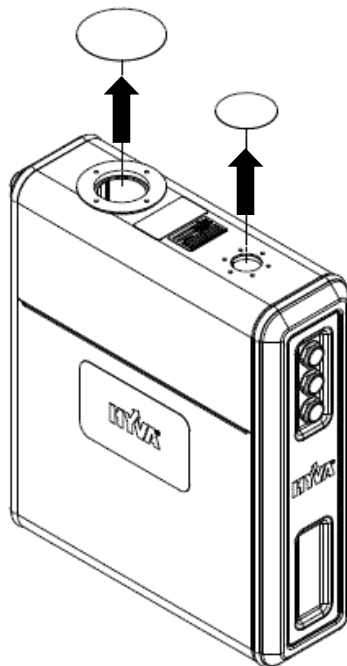
17

No.	Description	Qty
09	Return line filter – House version	1
10	Bolt for Return line filter – House version	2 / 4
11	Washer for Return line filter – House version	2 / 4
12	Return line filter – Plate version	1
13	Bolt for Return line filter – Plate version	4
14	Adapter kit 90 degrees for Return line filter	1
15	Bolt for Return line filter with adapter	2
16	Nordlock washer M8	2
17	Adapter O-ring	1

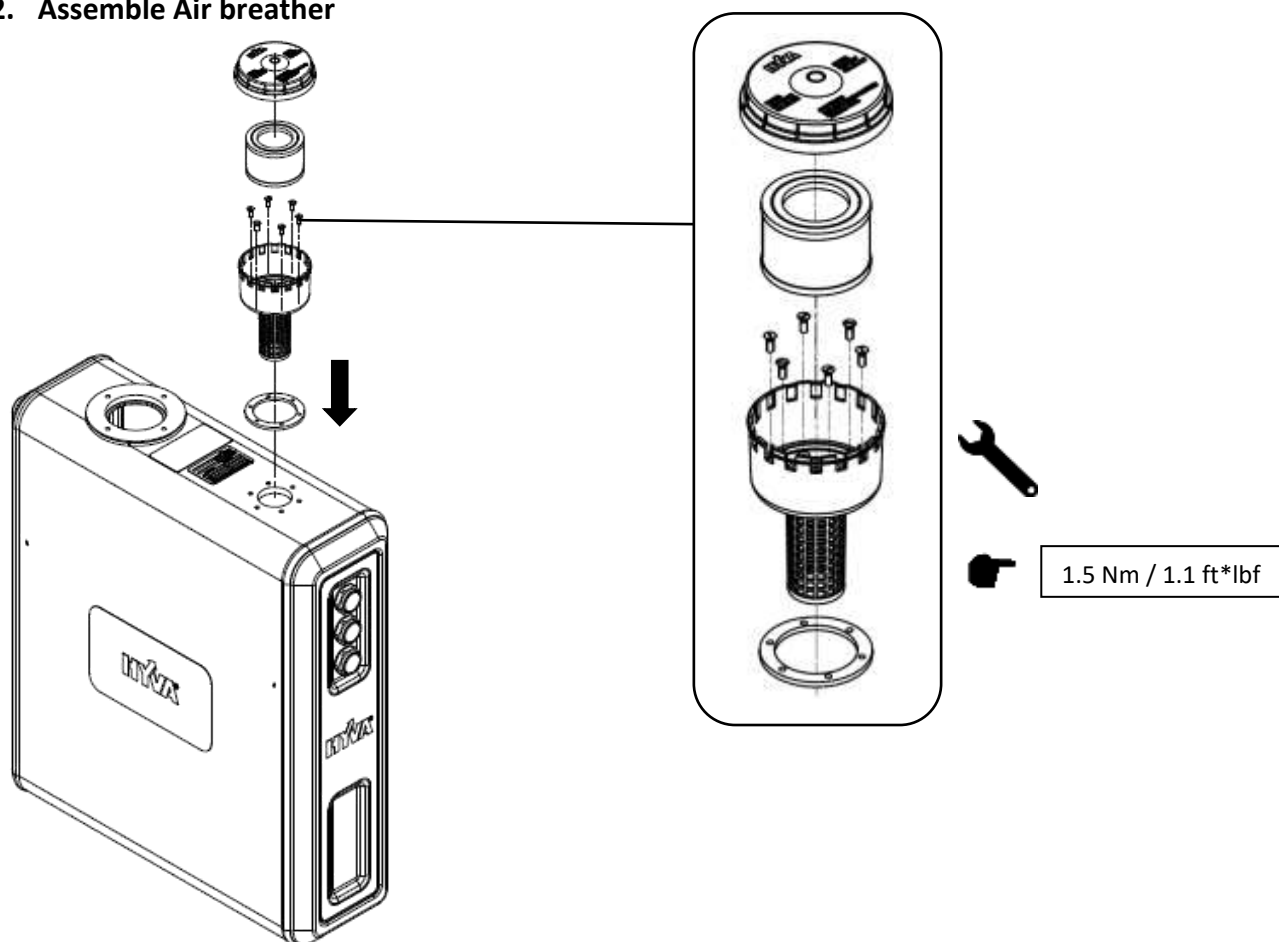
B. STEPS FOR MOUNTING AIR BREATHER

➤ For part number refer to table on page 2, position 07 - 08

1. Remove sticker to assemble air breather & Return line filter



2. Assemble Air breather

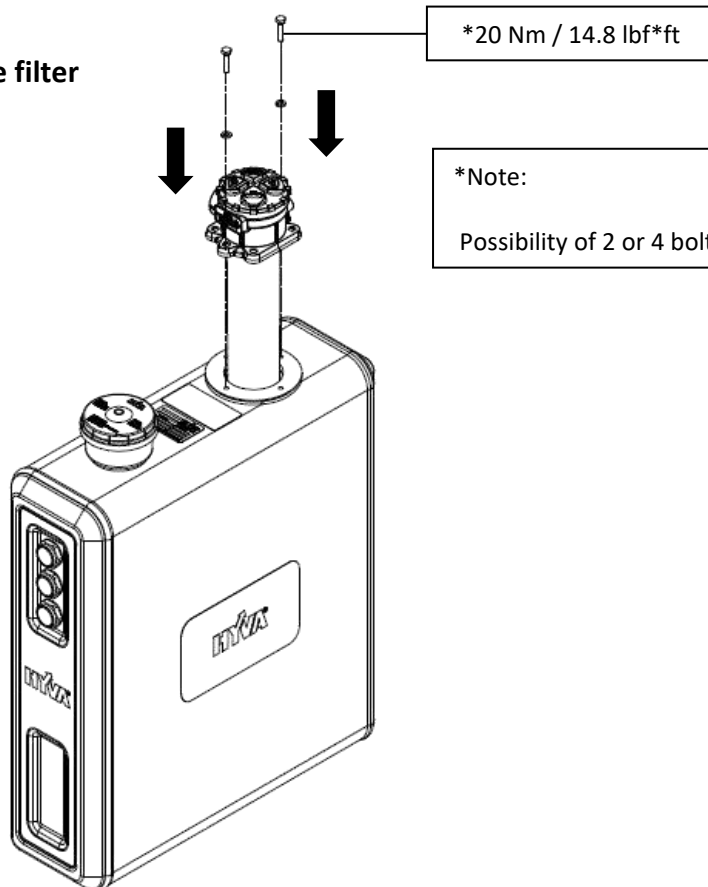


C. STEPS FOR MOUNTING RETURN LINE FILTER

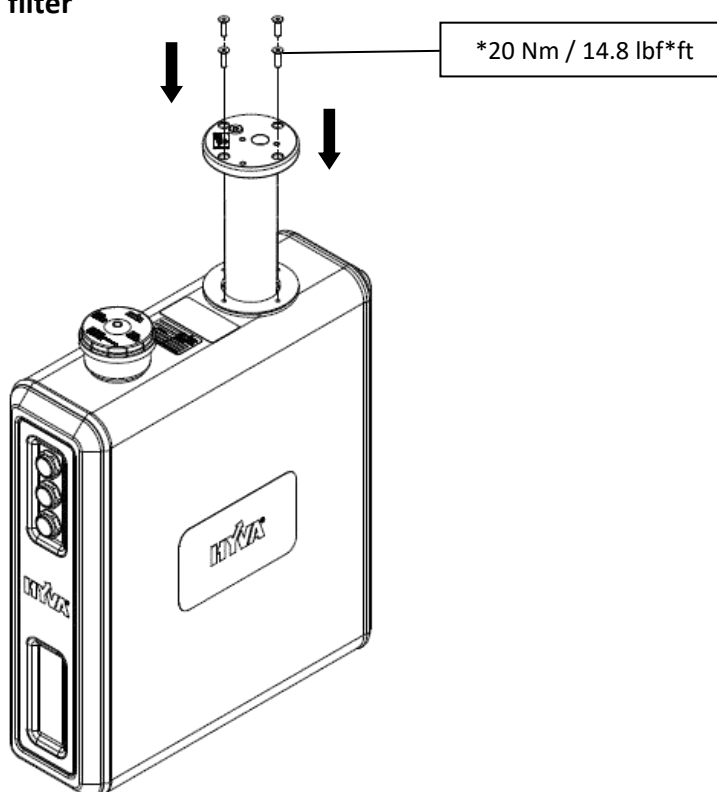
➤ For part number refer to table on page 2, position 09 - 17

1. Assemble Return line filter

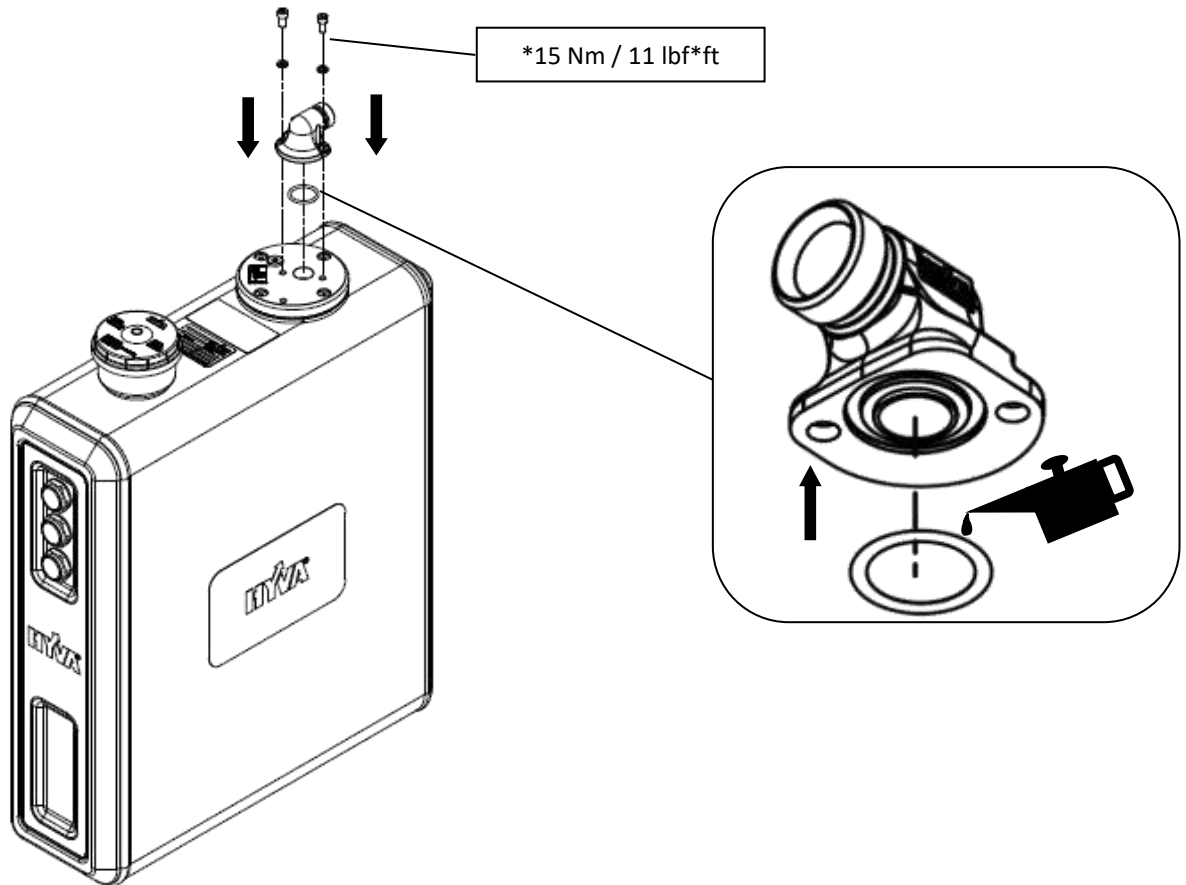
a. House version Return line filter



b. Plate version Return line filter



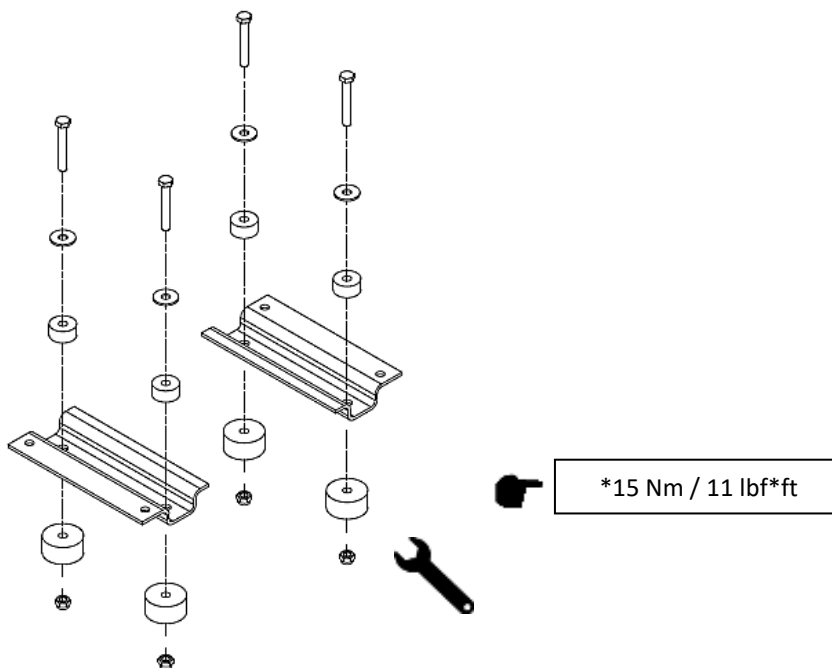
c. Adapter with Plate version Return line filter



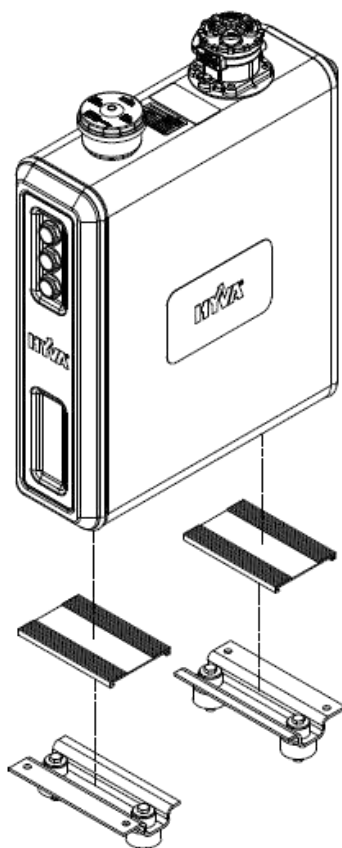
D. STEPS FOR MOUNTING SLIM RM TANK ON SUPPORTS

➤ For part number refer to table on page 1, position 01 - 06

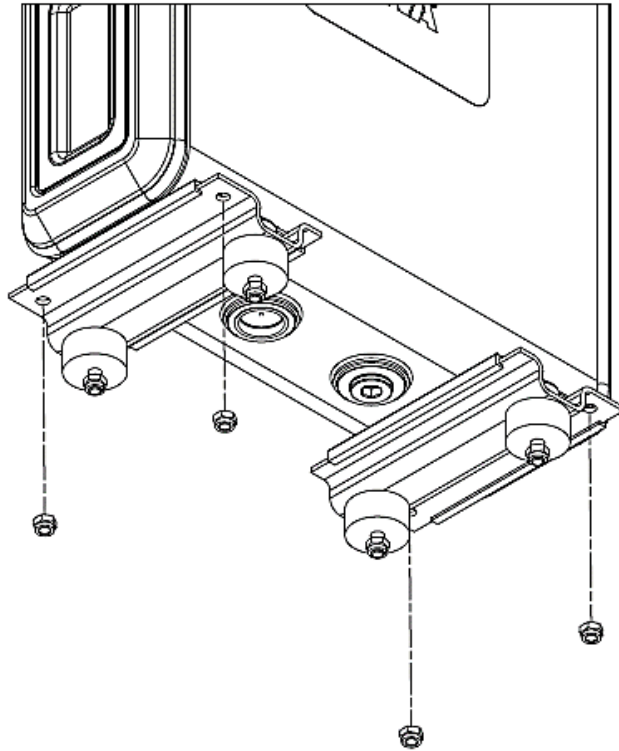
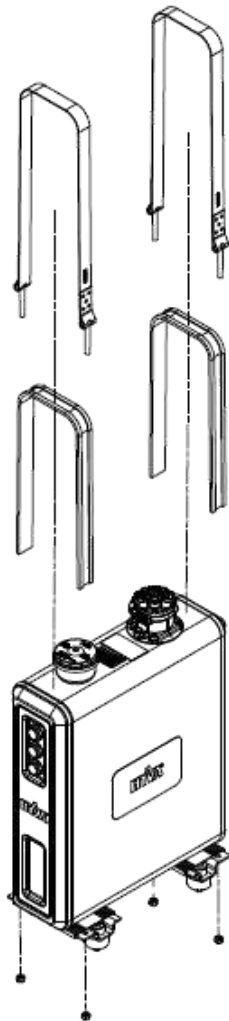
1. MOUNT THE VIBRATION DAMPERS UNDER THE SUPPORT



2. PLACE TANK ON THE SUPPORTS ALONG WITH SUPPORT RUBBERS



3. PLACE STRAPS & STRAP RUBBER ON TANK & MOUNT THE STRAPS



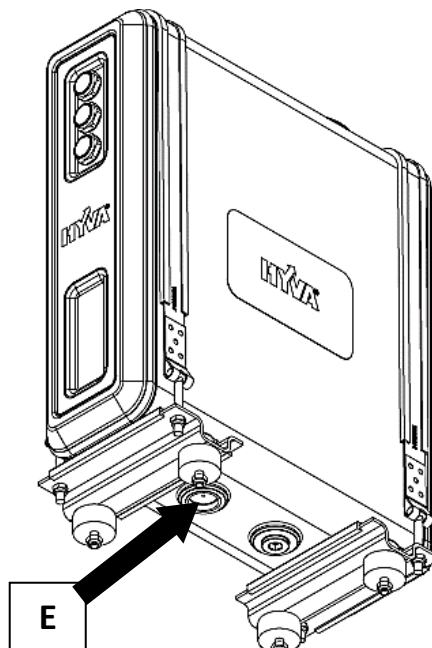
4x

20 Nm / 14.7 lbf*ft



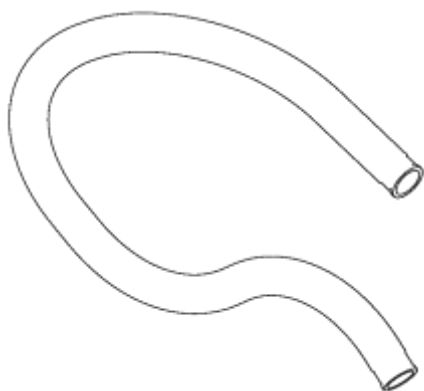
1000 km / 600 miles

4. SEE SUCTION HOSE SECTION FOR HOSE ASSEMBLY



E. SUCTION LINE COMPONENTS ASSEMBLY

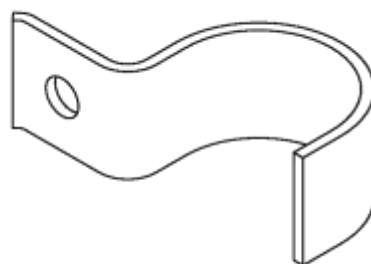
E SUCTION HOSE PARTS



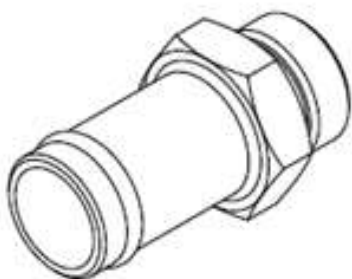
1



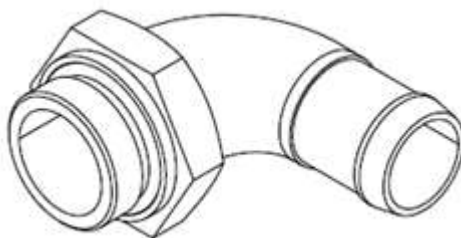
2



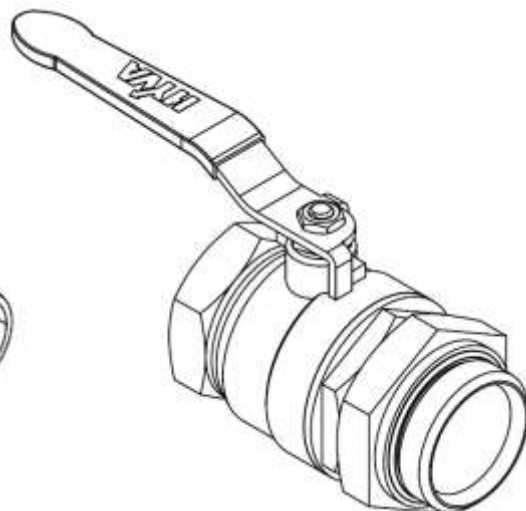
3



4.a



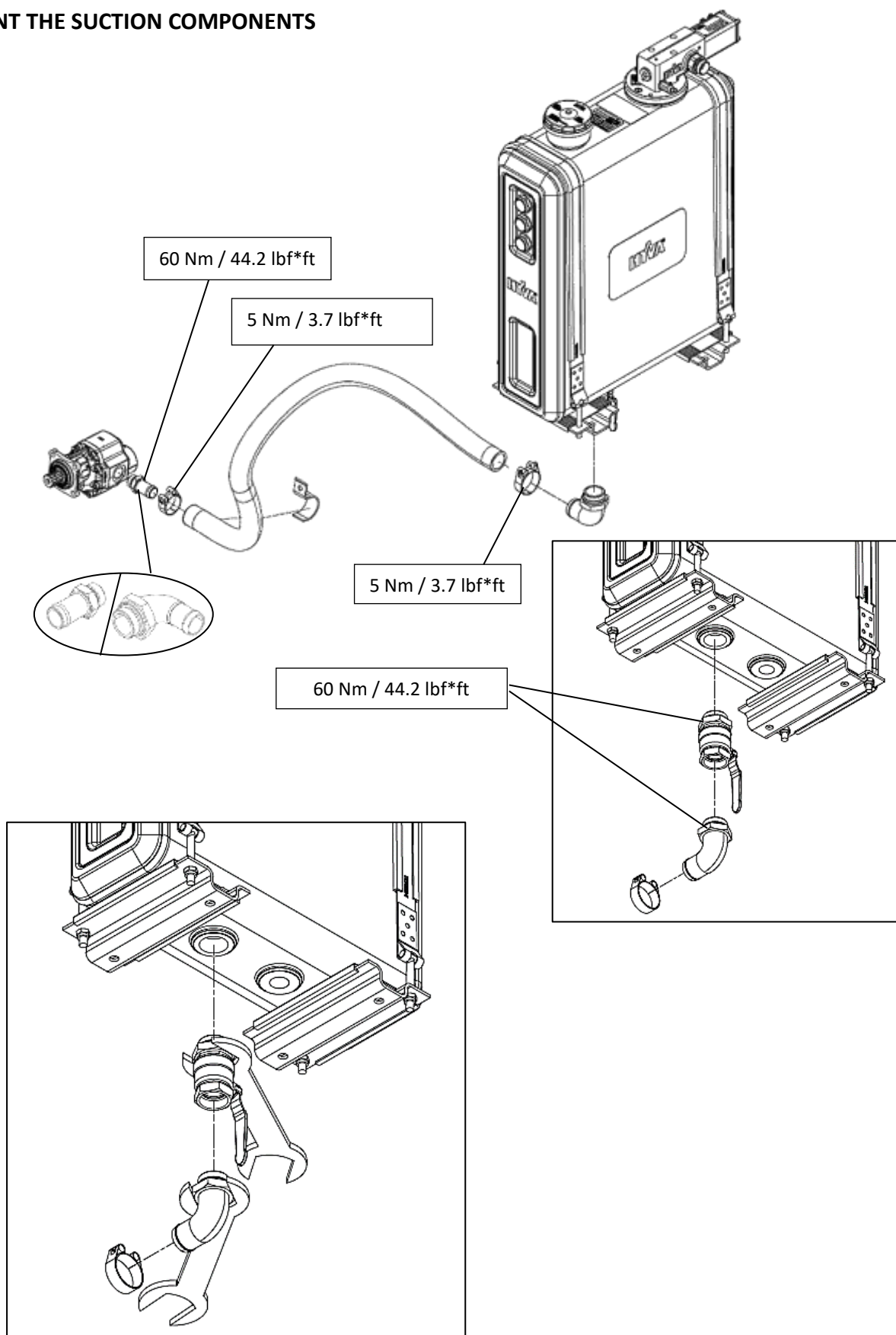
4.a



5

No.	Description	Qty
1	LP hose	1
2	Hose clamp	2
3	Hose clamp chassis	MIN 1
4.a	Hose pillar straight	2
4.a	Hose pillar 90	
5	Ball valve	1

1. MOUNT THE SUCTION COMPONENTS



F. INSTRUCTION

GB

- All parts should be free from dirt and burrs
- All lines should be EITHER free OR clamped to prevent unsafe conditions during operation
- All lines should be fitted without tension or too small bending radius
- Operating parameters (like pressure, temperature) should be respected

NL

- Alle onderdelen moeten vuil- en braamvrij zijn.
- Alle leidingen moeten OF vrij OF vastgeklemd zijn om onveilige situaties tijdens de werking te voorkomen.
- Alle leidingen moeten zonder spanning worden geïnstalleerd en de buigradius mag niet te klein zijn.
- Bedrijfsparameters (o.a. druk, temperatuur) moeten in acht worden genomen.

DE

- Alle Teile müssen sauber- und gratfrei sein.
- Alle Schläuche müssen ENTWEDER frei ODER fixiert sein, um unsichere Situationen während des Betriebs zu vermeiden.
- Alle Schläuche müssen spannungsfrei und nicht mit einem zu kleinen Biegeradius montiert sein.
- Betriebsparameter (z. B. Druck, Temperatur) sind einzuhalten

FR

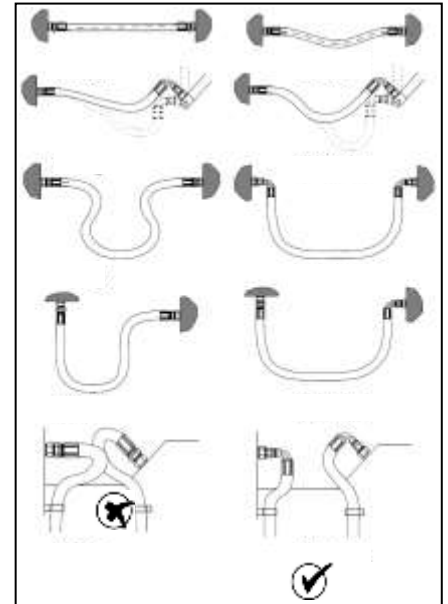
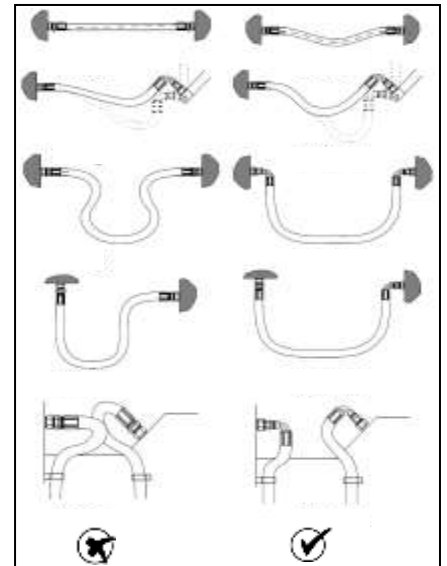
- Toutes les pièces doivent être exemptes de tout impureté et de toute bavure.
- Toutes les lignes doivent être SOIT libres, SOIT serrées pour éviter toute condition dangereuse pendant le service.
- Toutes les lignes doivent être fixées sans tension ni rayon de pliage trop petit.
- Les paramètres de service (tels que la pression, la température) doivent être respectés.

IT

- Tutte le parti devono essere libere da impurità e detriti.
- Tutte le parti devono essere libere o raccordate per evitare rischi durante le operazioni.
- Tutte le linee devono essere montate senza tensioni o raggi di curva troppo ridotti.
- I parametri di utilizzo (pressione, temperatura) devono essere rispettati.

PT

- Todas as peças devem estar isentas de sujeira e rebarbas.
- Se necessário, prenda as mangueiras de forma a evitar atritos, rupturas e situações de insegurança durante a operação.
- As mangueiras não devem ser instaladas esticadas ou com raio de curvatura inferior às recomendações do fabricante.
- Os parâmetros de funcionamento (como pressão, temperatura) devem ser respeitados.



ES

- Todas las piezas deben estar libres de suciedad y rebabas.
- Todas las líneas deben estar libres o fijadas para evitar condiciones inseguras durante el manejo.
- Todas las líneas deben instalarse sin tensión y el radio de flexión no puede ser demasiado pequeño.
- Deben respetarse los parámetros de funcionamiento (como la presión, la temperatura).

PL

- Wszystkie części powinny być czyste i bez uszkodzeń.
- Wszystkie linie powinny być albo puste albo zamocowane, aby nie powodować zagrożenia podczas pracy.
- Wszystkie przewody należy mocować bez naprężeń i niezbyt mocno zagięte.
- Należy przestrzegać warunków pracy (parametrów ciśnienia, temperatury).

CZ

- Všechny díly by měly být bez nečistot a otřepů.
- Všechna vedení by měla být BUĎ volná, NEBO upevněná svorkami, aby se zamezilo vzniku nebezpečí během provozu.
- Všechna vedení by měla být upevněná bez napětí nebo bez velkého ohybu.
- Je nutno dodržovat provozní parametry (jako tlak, teplota).

RO

- Nici o componentă nu trebuie să fie murdară sau să aibă urme de bavură.
- Toate furtunurile trebuie să fie libere sau prinse pentru a preveni condițiile nesigure în timpul funcționării.
- Toate furtunurile trebuie să fie montate fără tensiune sau raze prea mici de curbură.
- Parametrii de funcționare (presiune, temperatură) trebuie respectați.

CN

- 所有部件应没有污垢和毛刺。
- 无论管路是否夹紧，确保在操作中，所有管路都不会发生不安全状况。
- 所有管路在安装时不得有张力，其弯曲半径也不可过小。
- 应遵守所有操作参数（如压力、温度）。

RU

- Все детали должны быть чистыми и без заусениц.
- Для обеспечения безопасности эксплуатации все линии должны быть закреплены.
- На всех линиях не допускается натяжение или слишком маленький радиус закругления.
- Рабочие параметры (такие как давление, температура) должны быть соблюдены.

